



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA
PROTECTION DES CONSOMMATEURS ET DE
L'AGENDA NUMÉRIQUE

COMMISSIE VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING EN DIGITALE
AGENDA

Mercredi

10-03-2021

Après-midi

Woensdag

10-03-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de lutttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Questions jointes de	1	Samengevoegde vragen van	1
- Karin Jiroflée à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le fonctionnement du conseil disciplinaire de la Commission des Psychologues" (55012556C)	1	- Karin Jiroflée aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De werking van de tuchtraad van de Psychologencommissie" (55012556C)	1
- Robby De Caluwé à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "L'affaire Kaat Bollen" (55012784C)	1	- Robby De Caluwé aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De zaak-Kaat Bollen" (55012784C)	1
- Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les titres professionnels des psychologues" (55013565C) <i>Orateurs:</i> Karin Jiroflée, Robby De Caluwé, Katrien Houtmeyers, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	1	- Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De beroepstitels van psychologen" (55013565C) <i>Sprekers:</i> Karin Jiroflée, Robby De Caluwé, Katrien Houtmeyers, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	1
Question de Leen Dierick à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les initiatives visant à inciter les indépendants à proposer un paiement numérique ou électronique" (55012974C) <i>Orateurs:</i> Leen Dierick, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	4	Vraag van Leen Dierick aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het stimuleren van de zelfstandigen om digitale en elektronische betaallopties aan te bieden" (55012974C) <i>Sprekers:</i> Leen Dierick, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	4
Question de Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les investissements moins importants dans les sociétés fondées par des femmes" (55013462C) <i>Orateurs:</i> Katrien Houtmeyers, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	6	Vraag van Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De geringere investeringen in door vrouwen opgerichte bedrijven" (55013462C) <i>Sprekers:</i> Katrien Houtmeyers, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	6
Questions jointes de	7	Samengevoegde vragen van	7
- Nadia Moscufo à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La levée du moratoire sur les	7	- Nadia Moscufo aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De opheffing	7

faillites et les mesures prises par le gouvernement" (55013488C)		van het moratorium op de faillissementen en de door de regering genomen maatregelen" (55013488C)	
- Roberto D'Amico à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La fin du moratoire sur les faillites et les mesures prises par le gouvernement" (55013489C)	7	- Roberto D'Amico aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De stopzetting van het moratorium op faillissementen en de regeringsmaatregelen" (55013489C)	7
- Peter Mertens à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La fin du moratoire sur les faillites et les mesures prises par le gouvernement" (55013490C)	7	- Peter Mertens aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De stopzetting van het moratorium op faillissementen en de regeringsmaatregelen" (55013490C)	7
- Marco Van Hees à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La situation des indépendants suite à la crise sanitaire et la fin du moratoire sur les faillites" (55013836C)	7	- Marco Van Hees aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De zelfstandigen in de gezondheids crisis en het aflopen van het moratorium op de faillissementen" (55013836C)	7
- Marco Van Hees à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La situation des indépendants suite à la crise sanitaire et la fin du moratoire sur les faillites" (55013838C)	7	- Marco Van Hees aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De zelfstandigen in de gezondheids crisis en het aflopen van het moratorium op de faillissementen" (55013838C)	7
<i>Orateurs:</i> Roberto D'Amico, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Spreekers:</i> Roberto D'Amico, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
Question de Robby De Caluwé à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La crise dans l'élevage porcin" (55013720C)	9	Vraag van Robby De Caluwé aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De crisis in de varkenshouderij" (55013720C)	9
<i>Orateurs:</i> Robby De Caluwé, David Clarinval , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Spreekers:</i> Robby De Caluwé, David Clarinval , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
Questions jointes de	9	Samengevoegde vragen van	9
- Florence Reuter à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le lancement d'un marché public pour soutenir l'entrepreneuriat féminin" (55013733C)	9	- Florence Reuter aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het uitschrijven van een overheidsopdracht voor de ondersteuning van het vrouwelijke ondernemerschap" (55013733C)	9
- Patrick Prévot à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le marché public visant à soutenir l'entrepreneuriat féminin" (55013905C)	9	- Patrick Prévot aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De openbare aanbesteding ter ondersteuning van het	9

		vrouwelijke ondernemerschap" (55013905C)	
- Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le soutien à l'entrepreneuriat féminin" (55015147C)	9	- Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het ondersteunen van het vrouwelijk ondernemerschap" (55015147C)	9
<i>Orateurs: Florence Reuter, David Clarinval</i> , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers: Florence Reuter, David Clarinval</i> , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La demande du secteur forain d'être averti à temps de la reprise des activités" (55014914C)	11	- Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De vraag van de kermissector om de heropstart tijdig aan te kondigen" (55014914C)	11
- Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le shopping à deux" (55014915C)	11	- Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het winkelen met twee" (55014915C)	11
- Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Des perspectives d'ouverture pour l'horeca" (55014916C)	11	- Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Een openingsperspectief voor de horeca" (55014916C)	11
- Reccino Van Lommel à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La concertation avec les associations de forains dans le cadre de la reprise de leurs activités" (55015129C)	11	- Reccino Van Lommel aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het overleg met de kermisvereniging in het kader van de hervatting van hun activiteiten" (55015129C)	11
<i>Orateurs: Katrien Houtmeyers, Reccino Van Lommel, David Clarinval</i> , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers: Katrien Houtmeyers, Reccino Van Lommel, David Clarinval</i> , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- Leen Dierick à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La transposition de la directive européenne relative aux pratiques commerciales déloyales" (55014943C)	14	- Leen Dierick aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De omzetting van de Europese richtlijn betreffende oneerlijke handelspraktijken" (55014943C)	14
- Anneleen Van Bossuyt à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La transposition	14	- Anneleen Van Bossuyt aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De omzetting	14

de la directive relative aux pratiques commerciales déloyales" (55014978C)

van de richtlijn betreffende oneerlijke handelspraktijken" (55014978C)

- Stefaan Van Hecke à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La directive relative aux pratiques commerciales déloyales et les prix agricoles" (55015123C) 14

- Stefaan Van Hecke aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De richtlijn inzake oneerlijke handelspraktijken en de landbouwprijzen" (55015123C) 14

- Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La transposition de la directive sur les pratiques commerciales déloyales" (55015148C) 14

- Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het omzetten van de richtlijn over oneerlijke handelspraktijken" (55015148C) 14

Orateurs: **Anneleen Van Bossuyt, Stefaan Van Hecke, David Clarinval**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Sprekers: **Anneleen Van Bossuyt, Stefaan Van Hecke, David Clarinval**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

Question de Patrick Prévot à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le Conseil 'Agriculture et pêche' de l'UE du 25 janvier dernier" (55013904C) 17

Vraag van Patrick Prévot aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De vergadering van de Europese Raad Landbouw en Visserij van 25 januari jongstleden" (55013904C) 17

Orateurs: **Patrick Prévot, David Clarinval**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Sprekers: **Patrick Prévot, David Clarinval**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA PROTECTION DES
CONSOMMATEURS ET DE
L'AGENDA NUMÉRIQUE

du

MERCREDI 10 MARS 2021

Après-midi

COMMISSIE VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING
EN DIGITALE AGENDA

van

WOENSDAG 10 MAART 2021

Namiddag

La discussion des questions est ouverte à 14 h 41 par M. Stefaan Van Hecke, président.

Le texte en italiques est un résumé de la question préalablement déposée.

01 Questions jointes de

- Karin Jiroflée à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le fonctionnement du conseil disciplinaire de la Commission des Psychologues" (55012556C)
- Robby De Caluwé à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "L'affaire Kaat Bollen" (55012784C)
- Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les titres professionnels des psychologues" (55013565C)

01.01 Karin Jiroflée (sp.a): Début janvier, la presse rapportait que Kaat Bollen renonçait à son titre de psychologue, après un conflit avec la Commission des Psychologues déclenché par le port de vêtements loufoques dans la sphère privée. Plusieurs psychologues ont annoncé leur intention de résilier leur affiliation à la Commission des Psychologues. Ces péripéties pourraient conduire à l'utilisation de plusieurs dénominations pour une prestation en soi identique, délivrée sur la base d'un diplôme équivalent. Le manque de transparence n'est certainement pas étranger à cette situation. L'Ordre des médecins distingue les fautes

De behandeling van de vragen vangt aan om 14.41 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Stefaan Van Hecke.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Samengevoegde vragen van

- Karin Jiroflée aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De werking van de tuchtraad van de Psychologencommissie" (55012556C)
- Robby De Caluwé aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De zaak-Kaat Bollen" (55012784C)
- Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De beroepstitels van psychologen" (55013565C)

01.01 Karin Jiroflée (sp.a): Begin januari lazen we in de pers dat Kaat Bollen afstand deed van haar titel als psycholoog na een conflict met de Psychologencommissie wegens het dragen van burleske kledij in de privésfeer. Verschillende psychologen gaven aan hun lidmaatschap bij de Psychologencommissie op te zeggen. Dat zou kunnen leiden tot verschillende benamingen voor in essentie dezelfde dienstverlening die steunt op een gelijkwaardig diploma. Een gebrek aan transparantie heeft zeker een rol gespeeld. Bij de Orde van geneesheren wordt er overigens een onderscheid gemaakt tussen het begaan van fouten

commises dans l'exercice de la profession des fautes graves commises en dehors de celui-ci. Quelle est la solution proposée par le ministre?

01.02 Robby De Caluwé (Open Vld): *Où se trouve, selon le ministre, l'équilibre dans l'affaire Bollen entre d'une part le respect de l'éthique professionnelle et d'autre part le droit à disposer de soi-même? Les jugements de la Commission des Psychologues seront-ils examinés avec plus de vigilance par rapport à l'égalité des genres?*

01.03 Katrien Houtmeyers (N-VA): *Que pense le ministre du fonctionnement du conseil disciplinaire? Le code de déontologie cadre-t-il toujours avec la réalité? Ne faudrait-il pas lutter contre la fragmentation des soins de santé mentale?*

01.04 David Clarinval, ministre (*en néerlandais*): La Commission des Psychologues a été créée par la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue. Ce titre ne peut être porté que par le titulaire d'un diplôme d'une faculté de psychologie figurant sur la liste des psychologues établie par la Commission des Psychologues. La loi n'interdit en revanche à personne de s'intituler thérapeute ou sexologue. Quiconque porte le titre de psychologue sans satisfaire aux conditions légales est passible de poursuites au pénal.

La Commission des Psychologues exerce une compétence disciplinaire sur ses membres depuis 2014. Elle dispose d'un Conseil disciplinaire et d'un Conseil d'appel qui peuvent infliger des sanctions. L'avertissement qu'a reçu Mme Bollen est la sanction la moins sévère.

Il est possible de se pourvoir en cassation. Mme Bollen ne l'a pas fait.

Des règles disciplinaires ont été prévues parce que le législateur aimerait poursuivre la professionnalisation du métier de psychologue, à l'instar de celui des architectes, des médecins et d'autres professions libérales qui impliquent des compétences spécifiques et une relation de confiance avec le client. Le contrôle par des collègues siégeant au sein d'un conseil de discipline indépendant n'est pas parfait, mais a déjà prouvé son utilité.

La déontologie comporte une série de principes éthiques qui sont reconnus par l'ensemble des psychologues, tels que le secret professionnel, l'interdiction de relation sexuelle avec un client ou l'interdiction de rédiger des rapports au tribunal au sujet de personnes qui n'ont jamais été

in het beroep en zware fouten buiten de beroepsuitoefening. Welke oplossing ziet de minister?

01.02 Robby De Caluwé (Open Vld): *Welke afweging maakt de minister in de kwestie-Bollen tussen enerzijds het respect voor de beroepsethiek en anderzijds het recht op zelfbeschikking? Zullen de uitspraken van de Psychologencommissie alerter worden bekeken op het vlak van gendergelijkheid?*

01.03 Katrien Houtmeyers (N-VA): *Wat vindt de minister van de werking van de tuchtcommissie? Strookt de deontologische code nog met de realiteit? Moet de versnippering van de geestelijke gezondheidszorg niet worden tegengewerkt?*

01.04 Minister **David Clarinval** (*Nederlands*): De Psychologencommissie werd met de wet van 8 november 1993 opgericht ter bescherming van de titel van psycholoog. Die titel mag men enkel dragen als men een diploma heeft van een faculteit psychologie en als men voorkomt op de lijst van psychologen van de Psychologencommissie. De wet verbiedt daarentegen niet dat mensen zich therapeut of seksuoloog noemen. Wie de titel van psycholoog draagt zonder aan de wettelijke voorwaarden te voldoen, wordt strafrechtelijk bestraft.

De Psychologencommissie oefent sinds 2014 een tuchtbevoegdheid uit over haar leden. Zij heeft een tuchtraad en een raad van beroep, die sancties kunnen nemen. De waarschuwendende sanctie die mevrouw Bollen heeft gekregen, is de lichtste sanctie.

Het is mogelijk cassatieberoep aan te tekenen. Mevrouw Bollen heeft dat niet gedaan.

Er is in tuchtregels voorzien omdat de wetgever het beroep van psycholoog verder wou professionaliseren, naar het voorbeeld van architecten, artsen en andere vrije beroepen die specifieke bekwaamheden en een vertrouwensrelatie met de cliënt impliceren. De controle door collega's via een onafhankelijke tuchtraad is niet volmaakt, maar heeft haar nut al wel bewezen.

De plichtenleer omvat een reeks ethische beginsels die algemeen door de psychologen worden erkend, zoals het beroepsgeheim, het verbod op een seksuele relatie met een cliënt of het verbod om in de rechtbank rapporten op te stellen over mensen die men nooit heeft ontmoet.

rencontrées.

Dans l'affaire Bollen en appel, les articles 2 et 39 du code de déontologie ont été appliqués. L'article 2 traite de la dignité et de l'intégrité de la profession, alors que l'article 39 stipule qu'un psychologue peut faire connaître ses services pour autant que ce soit de manière objective et digne, sans porte atteinte à la réputation de ses collègues. Il s'agit de dispositions très générales, comme celles utilisées dans le code de déontologie d'autres professions.

Le code de déontologie a été élaboré par la Commission des Psychologues, en concertation avec la ministre de tutelle, et sanctionné par l'arrêté royal du 2 avril 2014, adapté en 2018 afin d'inclure une disposition concernant le secret professionnel.

En ma qualité de ministre de tutelle, je ne m'immisce pas dans les procédures individuelles lancées par les conseils disciplinaires. Les organes disciplinaires des ordres et instituts disposent d'une autonomie comparable à celle du pouvoir judiciaire. Mme Bollen a reçu un avertissement et a elle-même décidé de rendre son titre, même si cette démarche n'était pas obligatoire. Elle a décidé de ne pas adapter son comportement. Elle peut continuer à exercer toutes ses activités, mais sans porter le titre de psychologue.

La composition des chambres disciplinaires figure sur le site internet de la Commission des Psychologues. La chambre néerlandophone du Conseil d'appel est présidée par un avocat masculin. La suppléante est une femme. Deux psychologues féminines y siègent également ainsi qu'un psychologue masculin.

Les décisions du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel sont rendues en audience publique, Les auditions sont publiques, sauf si cette publicité constitue un problème en raison du secret professionnel ou de la protection de la vie privée. Les délibérations sont secrètes.

Les règles sont les mêmes que pour les cours et tribunaux.

Comme indiqué sur le site internet de la Commission des Psychologues, il n'est pas interdit de combiner une activité de psychologue et une autre activité professionnelle, même si celle-ci est de nature commerciale. La combinaison doit toutefois être conforme aux règles déontologiques. Il n'existe pas de disposition spécifique concernant les activités privées ou professionnelles dans le domaine du sexe, telles que la vente d'objets, la

In de zaak-Bollen in beroep zijn de artikelen 2 en 39 van de plichtenleer toegepast. Artikel 2 handelt onder meer over de waardigheid en de integriteit van het beroep. In artikel 39 staat dat een psycholoog zijn diensten mag bekendmaken op voorwaarde dat dit objectief en op een waardige wijze gebeurt, zonder de reputatie van vakgenoten te schenden. Het zijn vrij algemene bepalingen, zoals die ook in de plichtenleren van andere beroepsgroepen worden gebruikt.

De plichtenleer werd uitgewerkt door de Psychologencommissie, in overleg met de voogdijminister, en bekrachtigd in het KB van 2 april 2014, dat in 2018 werd aangepast met een bepaling over het beroepsgeheim.

Als voogdijminister meng ik mij niet in de individuele procedures van de tuchtraden. De tuchtorganen van de orden en instituten hebben een autonomie vergelijkbaar met de rechterlijke macht. Mevrouw Bollen kreeg een waarschuwing en heeft zelf beslist, hoewel dat niet verplicht was, om haar titel in te leveren. Zij verkiest om haar gedrag niet aan te passen. Zij mag al haar activiteiten blijven uitoefenen, maar niet met de titel van psycholoog.

De samenstelling van de tuchtkamers staat op de website van de Psychologencommissie. De Nederlandse beroepskamer wordt voorgezeten door een advocaat, een man. De plaatsvervanger is een vrouw. Daarnaast zetelen nog twee vrouwelijke psychologen en één mannelijke psycholoog in de kamer.

De uitspraken van de tuchtraad en de raad van beroep vinden in een openbare zitting plaats. De hoorzittingen zijn openbaar, behalve als dat problematisch is wegens het beroepsgeheim of de bescherming van het privéleven. De beraadslagingen zijn geheim.

De regels zijn dezelfde als voor de hoven en rechtbanken.

Zoals op de website van de Psychologencommissie staat, is er geen verbod op het combineren van een activiteit als psycholoog met een andere beroepsactiviteit, ook als die een commercieel karakter heeft. Wel moet de combinatie in overeenstemming zijn met de deontologische verplichtingen. Er is geen specifieke bepaling over privé- of beroepsactiviteiten in de seksuele sfeer, zoals de verkoop van voorwerpen, het maken van

réalisation de films ou la production d'images à caractère sexuel. Les autorités disciplinaires disposent toutefois d'un pouvoir d'interprétation et d'application.

Nous devons nous montrer vigilants par rapport au fonctionnement des organes disciplinaires en matière d'égalité des genres, tout en respectant leur indépendance. Nous devons revoir la déontologie et évaluer la Commission des Psychologues. Avant de prendre une initiative à cette fin, je souhaite consulter les fédérations professionnelles et me concerter avec le ministre de la Santé.

01.05 Karin Jiroflée (sp.a): La méthode de travail peu transparente et les règles assez générales ont pour effet que différentes dénominations risquent de voir le jour pour ce qui constitue, en substance, la même prestation de services. Il ne me semble pas judicieux d'opérer une distinction entre les psychologues qui utilisent ce titre et ceux qui ne l'utilisent pas.

01.06 Robby De Caluwé (Open Vld): Un psychologue doit avant tout posséder le diplôme approprié. Par ailleurs, la déontologie constitue également un aspect important. La commission a donc certainement sa valeur. La "dignité de la profession" est toutefois un concept flou, qui suit l'évolution des normes sociales. Je crois que la Commission des Psychologues a encore du pain sur la planche en ce qui concerne cette évolution, et cela vaut également pour d'autres fédérations professionnelles. Chacun doit pouvoir être qui il est, chacun a le droit de s'exprimer comme bon lui semble.

01.07 Katrien Houtmeyers (N-VA): Je ne me prononce pas par rapport à l'affaire Bollen, ni par rapport à la commission disciplinaire. Je me demande toutefois si le code déontologique est encore en adéquation avec la réalité sociale. L'éparpillement des soins de santé mentale est une fois de plus apparu clairement. Nous devons aussi y prêter attention.

L'incident est clos.

02 Question de Leen Dierick à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les initiatives visant à inciter les indépendants à proposer un paiement numérique ou électronique" (55012974C)

02.01 Leen Dierick (CD&V): Depuis le début de la crise sanitaire, l'utilisation des paiements

films of het vervaardigen van beelden van seksuele aard. De tuchtorganen beschikken echter over een interpretatie- en toepassingsbevoegdheid.

Wij moeten waakzaam zijn wat de werking van tuchtorganen inzake gendergelijkheid betreft, met respect voor hun onafhankelijkheid. Wij moeten de plichtenleer herzien en de Psychologencommissie evalueren. Vooraleer ik een initiatief daartoe neem, wil ik de beroepsfederaties raadplegen en overleggen met de minister van Volksgezondheid.

01.05 Karin Jiroflée (sp.a): De weinig transparante manier van werken en de vrij algemene regels leiden ertoe dat er verschillende benamingen dreigen te ontstaan voor wat in essentie dezelfde dienstverlening is. Een tweedeling tussen psychologen die zich psycholoog noemen en psychologen die dat niet doen, lijkt me geen goede zaak.

01.06 Robby De Caluwé (Open Vld): In de eerste plaats moet een psycholoog het juiste diploma hebben. Daarnaast is ook deontologie belangrijk. De commissie heeft dus zeker haar waarde. 'Waardigheid van het ambt' is echter een vaag begrip, dat mee evolueert met maatschappelijke normen. Ik denk dat de Psychologencommissie nog wat werk voor de boeg heeft wat die evolutie betreft, net als andere beroepsfederaties. Iedereen moet zichzelf kunnen zijn, iedereen heeft het recht zich uitdrukken zoals hij of zij dat zelf wil.

01.07 Katrien Houtmeyers (N-VA): Ik spreek mij niet uit over de zaak-Bollen, noch over de tuchtcommissie. De vraag die ik mij stel, is of de deontologische code nog in overeenstemming is met de maatschappelijke realiteit. Ook is nog maar eens duidelijk geworden hoe versnipperd de geestelijke gezondheidszorg is, daar moeten we ook naar kijken.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van Leen Dierick aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het stimuleren van de zelfstandigen om digitale en elektronische betaalopties aan te bieden" (55012974C)

02.01 Leen Dierick (CD&V): Sinds de start van de coronacrisis is het gebruik van het elektronisch en

électroniques et sans contact a fortement augmenté. À présent, un certain nombre de commerçants demandent de nouveau à être payés en espèces, les coûts de transaction étant trop élevés. Il est probable que bon nombre d'entre eux sont encore liés par une ancienne formule tarifaire qui ne convient pas à leurs activités.

L'accord de gouvernement comprenait l'engagement d'augmenter encore les plafonds des paiements sans contact. Le ministre prolongera-t-il le plafond majoré des paiements sans contact et l'augmentera-t-il encore? Est-il favorable à un outil de comparaison en ligne?

02.02 David Clarinval, ministre (en néerlandais): Je n'ai pas l'intention de prendre des initiatives dans ce domaine, car cela ne relève pas directement de mes compétences. Je veillerai toutefois aux intérêts des indépendants et des petits commerçants.

Le Conseil Supérieur des Indépendants et des PME soutient les initiatives qui encouragent le développement plus simple et abordable des moyens de paiement électroniques et estime que le potentiel énorme que présentent les moyens de paiement alternatifs aux paiements en espèces n'est pas encore suffisamment exploité. Il ne soutient toutefois pas l'idée d'imposer à tous les commerçants de proposer systématiquement des moyens de paiement électroniques aux consommateurs. Un tel système pourrait en effet s'avérer inadéquat.

Les coûts de ces modes de paiement sont certes en baisse, mais il faut quand même les assumer. Le Code de droit économique interdit aux entreprises de facturer des frais supplémentaires aux consommateurs qui veulent payer par voie électronique. Les commerçants veulent conserver le droit de choisir les méthodes de paiement qu'ils proposent. Je suis sensible à leurs arguments

Depuis le 14 avril 2020, le plafond pour les paiements sans contact a été augmenté et est désormais fixé à 50 euros par transaction. La secrétaire d'État à la Protection des consommateurs et le ministre de l'Économie sont compétents pour cette matière. Je suis évidemment favorable à une plus grande transparence dans la formule tarifaire et à la possibilité de réviser régulièrement ces contrats. Imposer aux entreprises de proposer au moins un moyen de paiement électronique au consommateur et imposer la comparabilité des tarifs afin de donner aux entreprises un outil comparatif en ligne, comme pour les services de télécommunications, sont deux idées qui vont souvent de pair. Il s'agit d'une

contactloos betalen sterk gestegen. Een aantal handelaars vraagt intussen opnieuw om met cash te betalen, omdat de transactiekosten te hoog liggen. Wellicht zitten veel handelaars nog vast in een oud tariefpakket dat niet bij hun onderneming past.

In het regeerakkoord werd het engagement opgenomen om de plafonds voor contactloos betalen verder op te trekken. Wil de minister de verhoogde limiet voor contactloos betalen verlengen en verder optrekken? Is hij voorstander van een online vergelijkingstool?

02.02 Minister David Clarinval (Nederlands): Ik ben niet van plan om hierin initiatieven te nemen, omdat het niet om mijn directe bevoegdheid gaat. Ik zal wel toezien op de belangen van de zelfstandigen en de kleine handelaars.

De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO is voorstander van initiatieven die de eenvoudigere en goedkopere ontwikkeling van elektronische betaalmethoden stimuleren en meent dat er een groot potentieel bestaat op het vlak van alternatieve betaalmethoden voor contante betalingen, dat nog onvoldoende wordt benut. Hij is geen voorstander van een verplichting voor elke handelaar om systematisch elektronische betaalwijzen aan te bieden aan de consument. Dit systeem kan immers tekortschieten.

De kosten van deze betaalmiddelen dalen zeker, maar er moet hoe dan ook betaald worden. Het Wetboek van Economisch Recht verbiedt ondernemingen om bijkomende kosten te factureren aan consumenten die elektronisch willen betalen. Handelaars willen de keuze behouden bij de betaalmiddelen die zij aanbieden. Ik ben gevoelig voor hun argumenten.

Sinds 14 april 2020 is het plafond voor contactloos betalen opgetrokken naar 50 euro per transactie. De staatssecretaris van Consumentenbescherming en de minister van Economie zijn bevoegd. Ik ben zeker voorstander van meer transparantie in de tarievenformule en van de mogelijkheid om deze contracten regelmatig te herzien. Het idee om het aanbod van ten minste één elektronisch betaalmiddel door de ondernemingen ten voordele van de consument op te leggen, wordt vaak gekoppeld aan het idee om de vergelijkbaarheid van de tarieven op te leggen om de ondernemingen een vergelijkende online tool te geven zoals voor de telecomdiensten. Dit is een bevoegdheid van minister Dermagne.

compétence du ministre Dermagne.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 55013280C de M. Anseeuw est supprimée.

03 Question de Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les investissements moins importants dans les sociétés fondées par des femmes" (55013462C)

03.01 Katrien Houtmeyers (N-VA): *Si vous êtes jeune et souhaitez monter votre propre affaire, il vaut mieux être un homme. Sur les 39,5 millions d'euros que les investisseurs ont injectés dans des scale-up l'année dernière, seuls 3 % l'ont été dans des entreprises fondées par des femmes. Pourtant, environ la moitié des jeunes entrepreneurs inscrits sur Start it @KBC étaient des entrepreneuses.*

Le ministre prendra-t-il des mesures afin d'assurer une répartition plus équitable?

03.02 David Clarinval, ministre (en néerlandais): L'accès au financement est crucial pour toutes les PME mais semble être plus difficile lorsque la personne qui les dirige est une femme. L'évaluation de la loi concernant le financement des PME par le SPF Économie sera bientôt finalisée et comprendra un volet sur le genre. Ce sera l'une des priorités du plan de soutien à l'entrepreneuriat féminin que je prépare.

Des mécanismes tels que le *tax shelter* et *scale-up* doivent pouvoir profiter aux entrepreneuses et les réseaux de recrutement et de formation de femmes *business angels* doivent être encouragés. Les femmes *business angels* doivent également siéger au conseil d'administration des start-up qu'elles financent. La France a développé un projet inspirant, dénommé SISTA, qui est spécifiquement axé sur l'entrepreneuriat au féminin et vise l'égalité d'accès aux fonds d'investissement et aux instruments de financement.

Il est également judicieux de sensibiliser les indépendantes quant aux possibilités de microfinancement. Les possibilités au niveau local sont hélas encore trop peu connues.

03.03 Katrien Houtmeyers (N-VA): Il serait intéressant de revenir sur ce sujet une fois que nous disposerons de l'évaluation réalisée par le SPF Économie.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55013280C van de heer Anseeuw vervalt.

03 Vraag van Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De geringere investeringen in door vrouwen opgerichte bedrijven" (55013462C)

03.01 Katrien Houtmeyers (N-VA): *Als jonge ondernemer ben je maar beter een man. Van de 39,5 miljoen euro die investeerders vorig jaar in scale-ups pompten, ging slechts 3 % naar bedrijven die waren opgericht door vrouwen. Nochtans was ongeveer de helft van de starters die zich aanmeldden bij Start it @KBC een vrouw.*

Zal de minister acties ondernemen om een meer eerlijke spreiding te krijgen?

03.02 Minister David Clarinval (Nederlands): De toegang tot financiering is van cruciaal belang voor alle kmo's, maar lijkt moeilijker te zijn wanneer de bedrijfsleider een vrouw is. De evaluatie van de wet betreffende de financiering van kmo's van de FOD Economie is binnenkort klaar en zal een onderdeel over gender bevatten. Dit wordt een van de prioriteiten in mijn plan ter ondersteuning van het vrouwelijke ondernemerschap dat ik aan het voorbereiden ben.

Mechanismen als de *taxshelter* en de *scale-up* moeten vrouwelijke bedrijfsleiders bevoordelen en netwerken voor de aanwerving en opleiding van vrouwelijke *business angels* moeten worden aangemoedigd. Vrouwelijke *business angels* moeten ook deelnemen aan de raad van bestuur van de start-ups die zij financieren. Frankrijk heeft een inspirerend project ontwikkeld – SISTA – dat expliciet op vrouwelijk ondernemen is gericht en de gelijke toegang tot investeringsfondsen en financieringsinstrumenten ambieert.

Het is ook zinvol om vrouwelijke zelfstandigen te sensibiliseren over de mogelijkheden van microfinanciering. De mogelijkheden op lokaal niveau zijn helaas niet bekend genoeg.

03.03 Katrien Houtmeyers (N-VA): Het zou interessant zijn om hierop terug te komen eens de evaluatie van de FOD Economie er is.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- Nadia Moscufo à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La levée du moratoire sur les faillites et les mesures prises par le gouvernement" (55013488C)
- Roberto D'Amico à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La fin du moratoire sur les faillites et les mesures prises par le gouvernement" (55013489C)
- Peter Mertens à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La fin du moratoire sur les faillites et les mesures prises par le gouvernement" (55013490C)
- Marco Van Hees à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La situation des indépendants suite à la crise sanitaire et la fin du moratoire sur les faillites" (55013836C)
- Marco Van Hees à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La situation des indépendants suite à la crise sanitaire et la fin du moratoire sur les faillites" (55013838C)

04.01 **Roberto D'Amico** (PVDA-PTB): Le moratoire sur les faillites a pris fin et la réforme de la procédure en réorganisation judiciaire (PRJ) n'est pas encore votée. Mais cette dernière ne suffira pas pour les indépendants toujours à l'arrêt. Nous en avons auditionné beaucoup, dont la situation est alarmante. Dans la presse, un restaurateur témoignait que les aides directes représentaient 30 % de ses frais fixes. L'incompréhension du traitement différent selon les Régions est forte. En outre, banquiers et assureurs ne jouent pas le jeu.

Comment soutiendrez-vous davantage les indépendants à l'arrêt?

04.02 **David Clarinval**, ministre (*en français*): M. Van Quickenborne vous a répondu sur la révision de la PRJ à voter. Je partage son point de

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- Nadia Moscufo aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De opheffing van het moratorium op de faillissementen en de door de regering genomen maatregelen" (55013488C)
- Roberto D'Amico aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De stopzetting van het moratorium op faillissementen en de regeringsmaatregelen" (55013489C)
- Peter Mertens aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De stopzetting van het moratorium op faillissementen en de regeringsmaatregelen" (55013490C)
- Marco Van Hees aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De zelfstandigen in de gezondheids crisis en het aflopen van het moratorium op de faillissementen" (55013836C)
- Marco Van Hees aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De zelfstandigen in de gezondheids crisis en het aflopen van het moratorium op de faillissementen" (55013838C)

04.01 **Roberto D'Amico** (PVDA-PTB): Het moratorium op de faillissementen is afgelopen en de hervorming van de procedure voor gerechtelijke reorganisatie werd nog niet goedgekeurd. Die zal echter niet volstaan voor de zelfstandigen, die nog steeds in een impasse verkeren. We hebben velen van hen gehoord. Hun situatie is alarmerend. In de pers stelde een restauranthouder dat de rechtstreekse steun 30 % van zijn vaste kosten dekte. Het verschil in behandeling naargelang het Gewest zorgt voor veel onbegrip. Bovendien spelen de bankiers en verzekeraars het spel niet mee.

Hoe zult u ervoor zorgen dat de zelfstandigen die hun zaak tijdelijk gesloten hebben, meer steun zullen krijgen?

04.02 **Minister David Clarinval** (*Frans*): Minister Van Quickenborne heeft u geantwoord over de herziening van de procedure voor gerechtelijke

vue. Elle apportera une aide aux PME en difficulté et éclaircira leur situation financière.

Des mesures fédérales de soutien ont été prolongées par le Conseil des ministres jusqu'à la fin juin 2021. Cela consiste en un apport supplémentaire de deux milliards d'euros: prolongement du report de paiement, harmonisation du chômage temporaire, octroi du double droit passerelle pour obligation d'activités interrompues. S'y ajoutent la prolongation des moratoires sur les crédits, le report de paiement pour les crédits aux entreprises, des solutions individuelles pour les entreprises saines ayant épuisé le moratoire de neuf mois, l'exonération fiscale des aides régionales et locales, la réactivation du *tax shelter* PME, la création d'un fonds pour renforcer la solvabilité des entreprises, le délai de report pour les primes d'assurances, la réduction des impôts pour loyers annulés; les propriétaires sont encouragés à annuler en tout ou partie le loyer de bâtiments loués à des secteurs fermés.

Le loyer annulé pourrait être pris en compte pour 30 % par une réduction d'impôt. Enfin, les avances de décembre pour le précompte professionnel et la TVA seront imputées sur l'exercice suivant pour alléger la trésorerie des entreprises.

04.03 **Roberto D'Amico** (PVDA-PTB): Les mesures sanitaires étant décidées en Comité de concertation, les mesures de soutien aux entreprises à l'arrêt devraient être aussi concertées entre le fédéral et les entités fédérées.

Depuis le début de la crise, certains secteurs se portent très bien et ont fait de gros bénéfices parce que d'autres ont dû se sacrifier. Ceux qui ont poursuivi leurs activités et fait des bénéfices doivent aider ceux qui sont à l'arrêt. Il faudrait une taxation exceptionnelle sur les profits pour constituer un fonds d'aides aux indépendants.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 55015146C de Mme Verhelst est transformée en question écrite.

reorganisatie, waarover er nog gestemd moet worden. Ik deel zijn standpunt. Door die herziening kunnen we de kmo's in moeilijkheden beter steunen en komt er meer duidelijkheid over hun financiële situatie.

De ministerraad heeft een aantal federale steunmaatregelen tot eind juni 2021 verlengd. Daarvoor wordt er 2 miljard euro extra uitgetrokken: verlenging van het uitstel van betaling, harmonisatie van de tijdelijke werkloosheid, toekenning van het dubbele overbruggingsrecht in geval van de verplichte onderbreking van de activiteiten. Daarnaast is er nog de verlenging van de moratoria op de kredieten, het uitstel van betaling voor ondernemingskredieten, individuele oplossingen voor gezonde ondernemingen waarvoor het moratorium van negen maanden afgelopen is, de belastingvrijstelling voor gewestelijke en lokale steun, de reactivering van de taxshelter voor de kmo's, de oprichting van een fonds om de solvabiliteit van de ondernemingen te versterken, de termijn voor uitstel van betaling voor de verzekeringspremies en de belastingverlaging voor geannuleerde huurgelden. De eigenaars worden ertoe aangemoedigd de huurgelden voor gebouwen die aan gesloten sectoren verhuurd worden, geheel of gedeeltelijk te annuleren.

De geannuleerde huurgelden zouden voor 30 % opgenomen kunnen worden in een belastingvermindering. Ten slotte zullen de voorschotten van december voor de bedrijfsvoorheffing en de btw in het volgende boekjaar aangerekend worden teneinde de financiële druk op de bedrijven te verlichten.

04.03 **Roberto D'Amico** (PVDA-PTB): Aangezien het Overlegcomité over de gezondheidsmaatregelen beslist, zou er ook tussen het federale niveau en de deelgebieden overlegd moeten worden over de steunmaatregelen voor de bedrijven die stilliggen.

Sinds het begin van de crisis gaat het zeer goed met bepaalde sectoren, die grote winsten binnengerijfd hebben, omdat andere zich hebben moeten opofferen. De bedrijven die hun activiteiten hebben kunnen voortzetten en winst hebben gemaakt, moeten de ondernemingen die stilliggen helpen. Er zou een uitzonderlijke belasting op die winst geheven moeten worden om daarmee een hulpfonds voor zelfstandigen te financieren.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55015146C van mevrouw Verhelst wordt omgezet in een schriftelijke

vraag.

05 Question de Robby De Caluwé à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La crise dans l'élevage porcin" (55013720C)

05.01 Robby De Caluwé (Open Vld): *Le secteur porcin a été touché successivement par la peste porcine et par la fermeture de l'horeca. Les prix ont atteint un plus bas historique, alors que les prix du fourrage ont fortement augmenté. Le 22 décembre 2020, le ministre a reconnu l'élevage porcin comme secteur en crise.*

Quelle est la situation actuelle, y compris en ce qui concerne la réouverture des marchés chinois et des autres pays d'Asie? Le ministre encouragera-t-il la concertation de la chaîne, afin que les éleveurs de porcs reçoivent une meilleure rémunération pour leurs produits?

05.02 David Clarinval, ministre (en français): Je découvre que la réponse fait dix pages. Impossible de la lire telle quelle ou de vous la résumer en direct. Je vous en transmettrai une copie et j'en viendrai directement à son heureuse conclusion. Les Espagnols exportent à nouveau du porc vers la Chine. C'est une porte ouverte sur le marché chinois et une lueur d'espoir pour le secteur dans toute l'Europe.

05.03 Robby De Caluwé (Open Vld): J'attends avec impatience la réponse écrite circonstanciée.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- Florence Reuter à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le lancement d'un marché public pour soutenir l'entrepreneuriat féminin" (55013733C)
- Patrick Prévot à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le marché public visant à soutenir l'entrepreneuriat féminin" (55013905C)
- Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le soutien à l'entrepreneuriat féminin" (55015147C)

05 Vraag van Robby De Caluwé aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De crisis in de varkenshouderij" (55013720C)

05.01 Robby De Caluwé (Open Vld): *De varkenssector werd achtereenvolgens getroffen door de varkenspest en door de sluiting van de horeca. De prijzen zakten naar een historisch dieptepunt, terwijl de voederprijzen fors de hoogte ingingen. Op 22 december 2020 erkende de minister de varkenshouderij als sector in crisis.*

Wat is de stand van zaken, ook wat de heropening van de Chinese en andere Aziatische markten betreft? Zal de minister ketenoverleg aanmoedigen, opdat de varkenshouders betere vergoedingen voor hun producten zouden ontvangen?

05.02 Minister David Clarinval (Frans): Ik zie dat het antwoord tien pagina's beslaat. Het is onmogelijk om dat allemaal voor te lezen of om u meteen een samenvatting te geven. Ik zal u een kopie van het antwoord bezorgen en ga onmiddellijk naar de positieve conclusie van het verhaal. De Spanjaarden exporteren weer varkensvlees naar China. De Chinese markt wordt hierdoor weer enigszins opengesteld en dat is een lichtpunt voor de sector in heel Europa.

05.03 Robby De Caluwé (Open Vld): Ik kijk uit naar het uitgebreide schriftelijke antwoord.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- Florence Reuter aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het uitschrijven van een overheidsopdracht voor de ondersteuning van het vrouwelijke ondernemerschap" (55013733C)
- Patrick Prévot aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De openbare aanbesteding ter ondersteuning van het vrouwelijke ondernemerschap" (55013905C)
- Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het ondersteunen van het vrouwelijk

ondernemerschap" (55015147C)

06.01 Florence Reuter (MR): Pouvez-vous nous en dire davantage sur le marché public pour des projets visant à soutenir l'entrepreneuriat féminin? Quelles sont les conditions de participation, les démarches et le processus à suivre?

06.02 David Clarinval, ministre (en français): La crise du covid-19, qui a touché plus durement les femmes entrepreneurs, appelle une réponse adaptée, notamment en matière d'accès au financement et d'équilibre entre vie privée et vie professionnelle. Pour ce faire, j'ai lancé un marché public destiné aux réseaux qui entendent apporter une contribution au développement de l'entrepreneuriat féminin. Quatre lots de 70 000 euros chacun sont en jeu, un pour chaque Région et le quatrième qui aura une envergure nationale.

Chaque projet s'étendra sur trois ans. Toutes les informations sur ce marché public ont été publiées sur le site du SPF Économie. On a mis l'accent sur les secteurs les plus touchés par la crise. Pour participer, il faut d'abord être sélectionné comme porteur de projet répondant aux exigences de départ.

Seize candidatures ont été introduites, dont le SPF examine la recevabilité.

(En néerlandais) Ce marché public était une priorité, compte tenu de la situation de crise et de ses conséquences pour les femmes entrepreneurs.

Outre ce projet, la promotion de l'entrepreneuriat féminin est l'une de mes priorités. Les femmes sont encore sous-représentées dans les entreprises belges et je développerai des initiatives afin de faire évoluer les choses. Une étude du SPF Économie montre que ce sont les secteurs dans lesquels les travailleuses indépendantes sont les plus présentes qui ont été les plus touchés par la crise du covid.

Dans le plan d'avenir 2021-2024 destiné à l'entrepreneuriat féminin, on s'efforcera de fournir des données ventilées par genre pour tous les indicateurs économiques et sociaux pertinents pour les femmes. Une attention particulière sera accordée à l'accès à toutes les formes de financement. L'inclusion des femmes dans la révolution numérique représente également un défi majeur.

06.03 Florence Reuter (MR): Permettre de

06.01 Florence Reuter (MR): Kunt u ons meer vertellen over de overheidsopdracht voor projecten ter ondersteuning van het vrouwelijke ondernemerschap? Wat zijn de deelnamevereisten, welke stappen moeten er gezet worden en wat houdt de selectieprocedure in?

06.02 Minister David Clarinval (Frans): De coronacrisis, die vooral vrouwelijke ondernemers zwaar heeft getroffen, vraagt om een aangepast antwoord, in het bijzonder op het vlak van de toegang tot financiering en het evenwicht tussen werk en privéleven. Daartoe heb ik een openbare aanbesteding uitgeschreven die gericht is op de netwerken die een bijdrage willen leveren aan de ontwikkeling van het vrouwelijke ondernemerschap. Er worden vier projecten uitgekozen, waarvoor telkens 70.000 euro wordt toegekend, één in elk Gewest en één op nationaal niveau.

Alle projecten zullen zich uitstrekken over drie jaar. Alle informatie over de overheidsopdracht staat op de website van de FOD Economie. We hebben de nadruk gelegd op de sectoren die het zwaarst getroffen zijn door de crisis. Initiatiefnemers die willen deelnemen, moeten eerst en vooral aan de basisvereisten voldoen om geselecteerd te worden.

Er werden zestien candidaturen ingediend en de FOD bekijkt of ze ontvankelijk zijn.

(Nederlands) Deze overheidsopdracht was een prioriteit, gelet op de crisissituatie en de impact ervan op de vrouwelijke ondernemers.

Naast dit project is de bevordering van het vrouwelijke ondernemerschap een van mijn prioriteiten. Vrouwen zijn nog ondervertegenwoordigd in de Belgische ondernemingen en ik zal initiatieven ontwikkelen om dat te veranderen. Een studie van de FOD Economie wijst uit dat de sectoren waarin vrouwelijke zelfstandigen het meest aanwezig zijn het zwaarst door de covidcrisis werden getroffen.

In het toekomstige plan 2021-2024 voor het vrouwelijke ondernemerschap wordt gestreefd naar uitgesplitste gegevens per gender voor alle economische en sociale indicatoren die relevant zijn voor vrouwen. Bijzondere aandacht gaat naar de toegang tot alle vormen van financiering. Ook de inclusie van vrouwen in de digitale revolutie vormt een belangrijke uitdaging.

06.03 Florence Reuter (MR): Een goed evenwicht

concilier la vie privée et la vie professionnelle, c'est indispensable pour augmenter le taux d'emploi des femmes et le nombre de femmes entrepreneurs. Nous suivrons de près tous les projets qui rapprochent de la parité.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 55013772C de Mme de Laveleye est transformée en question écrite. La question n° 55013904C de M. Patrick Prévot est supprimée. Les questions n°s 55014037C, 55014042C, 55014128C et 55014166C de Mme Jadin et 55014100C de Mme Dierick sont transformées en questions écrites.

07 Questions jointes de

- Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La demande du secteur forain d'être averti à temps de la reprise des activités" (55014914C)
- Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le shopping à deux" (55014915C)
- Katrien Houtmeyers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Des perspectives d'ouverture pour l'horeca" (55014916C)
- Reccino Van Lommel à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La concertation avec les associations de forains dans le cadre de la reprise de leurs activités" (55015129C)

07.01 Katrien Houtmeyers (N-VA): *Comme de nombreux autres secteurs, le secteur des forains subit encore les conséquences de la pandémie de coronavirus. Le secteur fait face à un certain nombre de préoccupations spécifiques. Compte tenu de l'espace des stands et de la taille des fêtes foraines, le nombre maximum de personnes autorisées peut-il être reconsidéré? Les mesures de soutien seront-elles maintenues pendant la période de redémarrage? Que pense le ministre des coûts tels que le paiement des droits d'auteur à la Sabam et les primes d'assurance? Resteront-ils d'application? Entamera-t-il un dialogue avec les forains flamands?*

Les fêtes foraines devraient être autorisées à

tussen werk en privéleven is essentieel als men de werkgelegenheidsgraad bij vrouwen en het aantal vrouwelijke ondernemers wil verhogen. Wij volgen alle projecten waarmee we de pariteit weer wat meer nabijkomen van nabij.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55013772C van mevrouw de Laveleye wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 55013904C van de heer Patrick Prévot vervalt. De vragen nrs. 55014037C, 55014042C, 55014128C en 55014166C van mevrouw Jadin en 55014100C van mevrouw Dierick worden omgezet in schriftelijke vragen.

07 Samengevoegde vragen van

- Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De vraag van de kermissector om de heropstart tijdig aan te kondigen" (55014914C)
- Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het winkelen met twee" (55014915C)
- Katrien Houtmeyers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Een openingsperspectief voor de horeca" (55014916C)
- Reccino Van Lommel aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het overleg met de kermisvereniging in het kader van de hervatting van hun activiteiten" (55015129C)

07.01 Katrien Houtmeyers (N-VA): *Net als vele andere sectoren lijdt ook de kermissector nog onder de gevolgen van de coronapandemie. De sector heeft een aantal specifieke bezorgdheden. Kan het maximumaantal deelnemers worden herbekeken, rekening houdend met de diepte van de kramen en de grootte van de kermis? Zullen de steunmaatregelen tijdens de heropstart doorlopen? Wat denkt de minister van kosten als de bijdragen aan Sabam en verzekeringspremies, die blijven doorlopen? Zal hij met de Vlaamse kermishouders in dialoog te gaan?*

De kermissen zouden open mogen op 1 mei.

rouvrir le 1^{er} mai. Pourquoi n'ont-elles pas pu rouvrir en même temps que les parcs d'attractions?

Waarom niet tegelijkertijd met de pretparken?

Le 1er décembre 2020, les magasins ont été autorisés à rouvrir dans notre pays, moyennant le respect de certaines conditions strictes. Trois mois plus tard, elles sont toujours en vigueur. En particulier, l'obligation d'effectuer seul ses achats est une mesure qui a suscité l'incompréhension. Les magasins de vêtements en souffrent particulièrement, car de nombreuses personnes ne veulent pas acheter de vêtements sans demander l'avis de leur conjoint. Pourquoi les gens ne sont-ils pas autorisés à faire les magasins avec leur propre conjoint, dès lors qu'ils font partie de la même bulle? Existe-t-il des données objectives qui attestent l'utilité de cette mesure? L'autorisation de déroger à la règle pour les achats de biens volumineux ne peut-elle pas être étendue à d'autres circonstances?

Op 1 december 2020 mochten de winkels in ons land heropenen, onder een aantal strikte voorwaarden. Drie maanden later zijn ze nog steeds van kracht. Vooral de maatregel rond het individueel winkelen stoot op onbegrip. Zeker kledingwinkels ondervinden daar nadeel van, omdat veel mensen geen kleding willen aankopen zonder het advies van hun partner. Waarom mogen mensen zelfs niet met hun eigen partner, met wie ze een bubbel vormen, een winkel bezoeken? Zijn er objectieve data die die maatregel staven? Kan de uitzondering voor grote aankopen niet worden uitgebreid?

Le secteur Horeca est l'un des derniers secteurs à pouvoir reprendre ses activités. Des chiffres confirment-ils que les cafés et restaurants sont des lieux qui ont beaucoup favorisé les contaminations? Leur réouverture sera-t-elle progressive? Est-il vrai que les restaurants seront les premiers à pouvoir rouvrir? Comment déterminer si un établissement est un restaurant, une brasserie ou un café? Quelles seront les conditions concernant la limitation du nombre de personnes à table ou l'heure de fermeture? Étant donné l'arrivée des beaux jours, ne serait-il pas préférable de permettre aux gens de s'asseoir à une terrasse, en ayant la situation sous contrôle, au lieu de les laisser se promener de manière incontrôlée dans l'espace public?

De horeca is een van de laatste sectoren die weer aan de slag kunnen. Zijn er cijfers die staven dat er veel besmettingen waren in cafés en restaurants? Zal de heropening stapsgewijs verlopen? Klopt het dat restaurants eerst open mogen? Hoe bepaalt men of een zaak een restaurant, brasserie of café is? Wat worden de voorwaarden met betrekking tot het aantal personen aan één tafel of het sluitingsuur? Is het niet beter mensen gestructureerd op een horecaterras te laten plaatsnemen in plaats van ongecontroleerd op het openbaar domein te laten rondlopen, nu het weer beter wordt?

07.02 Reccino Van Lommel (VB): Ce matin, le ministre a rencontré l'association des forains.

07.02 Reccino Van Lommel (VB): De minister had deze ochtend een ontmoeting met de federatie van de kermissen.

Quelles conclusions en tire-t-il et quelles propositions va-t-il soumettre au Conseil des ministres? Pourquoi les parcs d'attractions ont-ils pu rouvrir avant les forains? Le secteur a pourtant établi des feuilles de route pour une réouverture en toute sécurité.

Welke conclusies trekt hij daaruit en welke voorstellen zal hij meenemen naar de ministerraad? Waarom mogen pretparken vroeger open dan kermissen? De sector heeft nochtans draaiboeken opgesteld voor een veilige heropening.

07.03 David Clarinval, ministre (en néerlandais): Je suis conscient des difficultés auxquelles sont confrontés les différents secteurs. Nous cherchons des solutions en vue d'une réouverture aussi rapide que possible, avec des garanties pour la sécurité sanitaire. Aussi longtemps qu'une telle réouverture n'est pas envisageable, toutes les mesures économiques de soutien seront maintenues.

07.03 Minister David Clarinval (Nederlands): Ik ben me bewust van de moeilijkheden waarmee de verschillende sectoren kampen. We zoeken oplossingen voor een zo snel mogelijke heropening, mét garanties voor de sanitaire veiligheid. Zolang dat niet mogelijk is, blijven alle economische steunmaatregelen behouden.

Le secteur des forains a été soumis à de lourdes restrictions depuis la reprise après le premier confinement en 2020 et s'est trouvé à l'arrêt depuis le 1^{er} novembre 2020. Au Comité de concertation de vendredi dernier, il a été décidé que les attractions de plein air des parcs d'attractions pourront rouvrir à partir du 1^{er} avril. En fonction de la situation épidémiologique, d'autres activités à ciel ouvert pourront également reprendre à partir du 1^{er} mai, à l'exception des grands événements.

Cette différence de traitement découle du fait que les fêtes foraines sont des événements ponctuels et que le contrôle et la gestion des foules doivent dès lors être adaptés à chaque fois. Il en va autrement des parcs d'attractions, qui sont établis en un lieu fixe et travaillent d'une manière standardisée. Cela explique pourquoi les fêtes foraines sont assimilées à des événements rassemblant des foules et sont considérées, du point de vue sanitaire, comme présentant un risque élevé.

Avant la reprise des activités, les secteurs souhaitent disposer d'informations suffisantes sur les conditions liées à cette reprise. Le guide existant constitue une bonne base pour un nouveau protocole. J'ai demandé au commissaire corona d'organiser une réunion de travail avec les représentants du secteur et d'analyser leurs questions sous l'angle sanitaire. En Comité de concertation, je me battrai pour la reprise des activités dans des conditions plus sûres et plus viables sur le plan économique. Ce matin, je me suis entretenu avec le secteur.

Les indépendants pourront prétendre à un double droit passerelle jusqu'à ce qu'ils puissent reprendre leurs activités. Après la reprise, ils pourront bénéficier du droit passerelle simple s'ils peuvent démontrer une perte d'au moins 40 % de leur chiffre d'affaires au cours du mois précédant celui de la demande par rapport au même mois en 2019. Les plans de paiement pour les cotisations sociales, la TVA, etc. restent en place.

Il est obligatoire de faire ses courses seul afin de décourager le *fun shopping* et de limiter les déplacements notamment en transports en commun. Je comprends toutefois les demandes formulées à ce sujet.

Je ne plaiderai pas en faveur de règles distinctes pour les cafés et les restaurants. Les deux types d'établissements seront soumis aux mêmes exigences sanitaires. Sur le plan économique, les cafés et les bars ont également profité du *takeaway*, certes dans une moindre mesure que les

De kermissector was onderworpen aan zware beperkingen sinds de hervatting na de eerste lockdown in 2020 en lag stil sinds 1 november 2020. Op het Overlegcomité van vorige vrijdag werd beslist dat de openluchtattracties van de pretparken vanaf 1 april mogen heropenen. Afhankelijk van de epidemiologische situatie zullen vanaf 1 mei andere activiteiten in open lucht van start kunnen gaan, met uitzondering van grote evenementen.

Die verschillende behandeling vloeit voort uit het feit dat kermissen eenmalige evenementen zijn en dat de controle op en het beheer van menigtes daarom telkens moeten worden aangepast. Dat is anders voor de pretparken, die een vaste plaats hebben en op een gestandaardiseerde manier werken. Daarom worden kermissen gelijkgesteld met evenementen die een menigte op de been brengen en worden ze vanuit gezondheidsperspectief beschouwd als risicovol.

De sectoren willen voor de heropstart beschikken over voldoende informatie over de voorwaarden. De bestaande gids is een goed uitgangspunt voor een nieuw protocol. Ik heb het coronacommissariaat gevraagd met de sector een werkvergadering te organiseren en hun vragen vanuit een gezondheidsperspectief te analyseren. Ik zal op het Overlegcomité een heropstart verdedigen onder veiliger en economische leefbaarder omstandigheden. Vanochtend had ik een ontmoeting met de sector.

De zelfstandigen hebben recht op een dubbel overbruggingsrecht tot wanneer zij hun activiteiten kunnen hervatten. Na de heropstart hebben ze recht op het enkelvoudige overbruggingsrecht als zij een omzetverlies van ten minste 40 % kunnen aantonen in de maand die voorafgaat aan de maand waarin de aanvraag wordt ingediend, dit in vergelijking met dezelfde maand in 2019. De afbetalingsplannen voor de sociale bijdragen, de btw enz. blijven bestaan.

Het individueel winkelen is verplicht om funshopping tegen te gaan en het aantal verplaatsingen, onder meer op het openbaar vervoer te beperken. Ik heb wel begrip voor de vraag.

Ik zal niet pleiten voor een aparte regeling voor cafés en restaurants. Beide zullen worden onderworpen aan dezelfde gezondheidsvereisten. Vanuit economisch perspectief hebben cafés en bars ook genoten van de *takeaway*maatregelen, zij het minder dan de restaurants. Vanuit een juridisch

restaurants. D'un point de vue juridique et administratif, il est difficile de faire une distinction entre ces types d'activités. Enfin, elle ne se justifie pas réellement puisque 85 % des exploitants disposent d'une autorisation AFSCA. Il est urgent pour l'ensemble du secteur de pouvoir rouvrir.

07.04 Katrien Houtmeyers (N-VA): Il est important que l'efficacité des mesures soit vérifiée et qu'une base objective et compréhensible soit assurée. La mesure relative aux emplettes en duo est absurde selon moi et ne fonctionne pas.

En ce qui concerne le nombre de personnes qui peuvent fréquenter une foire, il faut tenir compte de la surface de la place et de l'étendue de la foire.

Je n'ai pas reçu de réponse à ma question relative aux dépenses courantes pour les assurances ou la Sabam, pas plus qu'à ma question relative aux conditions exactes auxquelles l'horeca pourra rouvrir ses portes.

07.05 Reccino Van Lommel (VB): La santé prime, mais les mesures doivent aussi être proportionnées. Ma question portait principalement sur l'entretien que le ministre a eu ce matin avec le secteur des forains, mais il n'a apparemment pas écouté ni lu le protocole et le guide sectoriel. Je n'ai pas entendu les motifs objectifs justifiant que ce secteur ne puisse rouvrir qu'un mois après les parcs d'attractions.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- Leen Dierick à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La transposition de la directive européenne relative aux pratiques commerciales déloyales" (55014943C)
- Anneleen Van Bossuyt à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La transposition de la directive relative aux pratiques commerciales déloyales" (55014978C)
- Stefaan Van Hecke à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La directive relative aux pratiques commerciales déloyales et les prix agricoles" (55015123C)
- Kathleen Verhelst à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture,

en administratif oogpunt is het moeilijk om een onderscheid te maken tussen deze types van activiteiten. Het is tot slot ook niet echt gerechtvaardigd, omdat 85 % van de uitbaters een FAVV-vergunning heeft. Het wordt dringend tijd voor de hele sector om te heropenen.

07.04 Katrien Houtmeyers (N-VA): Belangrijk is dat wordt nagegaan of maatregelen al dan niet werken en dat er wordt gezorgd voor een objectieve en begrijpelijke grondslag. De maatregel in verband met het winkelen met twee is volgens mij absurd en werkt niet.

Voor het aantal personen dat op een kermis aanwezig mag zijn, moet rekening worden gehouden met de oppervlakte van het plein en de omvang van de kermis.

Op mijn vraag over de lopende kosten voor verzekeringen of Sabam heb ik geen antwoord gekregen, net zo min als op mijn vraag over de precieze voorwaarden waaronder de horeca zal mogen heropenen.

07.05 Reccino Van Lommel (VB): De gezondheid primeert, maar maatregelen moeten ook proportioneel zijn. Mijn vraag ging vooral over het onderhoud dat de minister vanmorgen had met de kermissector, maar blijkbaar heeft hij niet geluisterd en heeft hij het protocol en draaiboek niet doorgenomen. Ik hoorde niet welke objectieve gronden er zijn om die sector pas een maand na de pretparken weer open te laten gaan.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- Leen Dierick aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De omzetting van de Europese richtlijn betreffende oneerlijke handelspraktijken" (55014943C)
- Anneleen Van Bossuyt aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De omzetting van de richtlijn betreffende oneerlijke handelspraktijken" (55014978C)
- Stefaan Van Hecke aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De richtlijn inzake oneerlijke handelspraktijken en de landbouwprijzen" (55015123C)
- Kathleen Verhelst aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en

Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La transposition de la directive sur les pratiques commerciales déloyales" (55015148C)

08.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *Les agriculteurs et les horticulteurs sont régulièrement confrontés à des pratiques commerciales inéquitables et déloyales.*

Où en est la transposition de la directive européenne sur les pratiques commerciales déloyales au sein de la chaîne d'approvisionnement agricole et alimentaire? Le ministre apportera-t-il encore des ajustements lors de la transposition? Comment se déroule la surveillance des pratiques commerciales dans le secteur? Comment les pratiques commerciales déloyales seront-elles sanctionnées?

08.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): *De nombreux agriculteurs vendent leurs produits en deçà du coût de production. La transposition de la directive européenne dans la législation fédérale est nécessaire pour tenter de remédier à ces pratiques.*

Quel est l'état d'avancement de la transposition de la directive? Comment le ministre compte-t-il protéger les agriculteurs?

Il est question en Allemagne d'une proposition visant à interdire les promotions pour la viande pour éviter que celles-ci incitent au dumping. Qu'en pense le ministre?

08.03 David Clarinval, ministre (en néerlandais): Il est d'une importance cruciale que nos agriculteurs puissent bénéficier d'une rémunération correcte. Il s'agit d'une nécessité pour assurer la subsistance de ce secteur fortement mis sous pression en raison des caprices du climat, de la mondialisation des marchés et de l'arrivée de nouvelles maladies.

La directive 2019/633 prévoit des mesures de protection pour les personnes physiques ou morales qui produisent ou transforment des denrées agricoles ou alimentaires, y compris les agriculteurs et leurs associations. La loi de transposition doit entrer en vigueur en novembre 2021.

L'engagement qui a été pris avec le secteur est de soumettre prochainement pour avis à la concertation de la chaîne l'avant-projet de loi finalisé, avec les options de transposition. Cela permettra au gouvernement d'adopter une position définitive.

Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het omzetten van de richtlijn over oneerlijke handelspraktijken" (55015148C)

08.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *Boeren en tuinders worden geregeld geconfronteerd met onevenwichtige en oneerlijke handelspraktijken.*

Hoever staat het met de omzetting van de Europese richtlijn inzake oneerlijke handelspraktijken in de landbouw- en voedselvoorzieningsketen? Zal de minister bij de omzetting nog aanpassingen doorvoeren? Hoe verloopt het toezicht op de handelspraktijken in de sector? Hoe zullen oneerlijke handelspraktijken worden bestraft?

08.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): *Heel wat landbouwers verkopen hun producten onder de kostprijs. De omzetting van de Europese richtlijn in federale wetgeving is nodig om iets te doen aan deze praktijken.*

Hoever staat het met de omzetting van de richtlijn? Hoe wil hij de landbouwers beschermen?

In Duitsland wordt gesproken over een voorstel om prijsreclame voor vlees te verbieden, om te vermijden dat er promotie gemaakt wordt met dumpingprijzen. Wat vindt de minister hiervan?

08.03 Minister David Clarinval (Nederlands): Het is van fundamenteel belang dat onze landbouwers kunnen genieten van een correcte verloning. Dit is een noodzaak om het voortbestaan van deze sector te verzekeren, die zwaar onder druk staat door de grillen van het klimaat, de mondialisering van de markten en de opkomst van nieuwe ziektes.

Richtlijn 2019/633 voorziet in maatregelen om de natuurlijke of rechtspersonen die landbouw- en voedingsproducten produceren of verwerken te beschermen met inbegrip van de landbouwproducenten en hun verenigingen. De omzettingwet moet in november 2021 in werking treden.

De verbintenis met de sector is om binnenkort het gefinaliseerde voorontwerp van wet, met inbegrip van de omzettingsopties, voor advies voor te leggen aan het ketenoverleg. Het zal de regering toelaten een definitief standpunt in te nemen.

En ce qui concerne le choix de l'autorité de contrôle, l'Inspection économique semble à ce stade la mieux placée pour la fonction. Le niveau de sanction sera aligné sur le régime de sanctions du Code de droit économique pour les infractions de même nature. La concertation de la chaîne agroalimentaire doit permettre des relations équitables entre fournisseurs et acheteurs.

Je compte faire plus souvent appel à l'Observatoire des prix en lui demandant des données précises concernant les marges bénéficiaires.

À des fins de concertation et d'approbation, je soumettrai aux acteurs de la chaîne agroalimentaire un calcul de marge qui garantisse un revenu équitable à chaque opérateur, du producteur au distributeur. Tous ces mécanismes constitueront la base du nouveau projet de loi sur les prix agricoles. Je suis attentif à l'évolution des négociations sur les accords de libre-échange avec des pays tiers. Les accords doivent respecter le principe de règles du jeu équitables et tenir compte des normes sociales.

La publicité pour la viande et les produits à base de viande n'est pas un problème en soi. Le problème sous-jacent est la publicité pour la vente à perte de ces produits qui deviennent de purs produits d'appel. En Belgique, il est déjà interdit de vendre à perte. Il appartient à la partie lésée de dénoncer ces pratiques et de porter les affaires en justice.

08.04 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Restera-t-il suffisamment de latitude et de temps pour une discussion au Parlement? J'espère que l'Inspection économique dispose de ressources humaines et financières en suffisance pour assumer cette tâche supplémentaire. Le recours à l'Observatoire des prix est une bonne chose. Nous pourrions ainsi garder un œil sur l'évolution de la situation. Le ministre Dermagne est plus réservé à ce sujet.

Les agriculteurs doivent percevoir une rémunération correcte. Il ne faut toutefois pas tomber dans une vision manichéenne des choses avec les bons d'un côté et les mauvais de l'autre, les bons étant les agriculteurs et les mauvais les détaillants.

Les accords de libre-échange sont d'une grande importance pour une économie ouverte telle que la nôtre. Une concertation est menée avec les pays du Mercosur afin de répondre à nos inquiétudes, y compris en matière de durabilité.

08.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): J'ose espérer que l'on intervient également d'office de manière proactive lorsqu'il apparaît clairement que de la publicité est faite pour des pratiques de vente

Inzake de bepaling van de controleautoriteit blijkt in dit stadium de Economische Inspectie het best geplaatst. Het sanctieniveau zal worden afgestemd op het stelsel voor inbreuken van dezelfde aard in het Wetboek van Economisch Recht. Het ketenoverleg agrovoeding moet billijke relaties tussen leveranciers en afnemers toelaten.

Ik wil meer een beroep doen op het Prijzenobservatorium door hen precieze gegevens inzake winstmarges te vragen.

Ik wil de actoren uit de agrovoedingsketen een margeberekening voor overleg en goedkeuring voorleggen die een billijk inkomen garandeert aan elke operator, van productie tot distributie. Het geheel van deze mechanismen zal de basis vormen van het nieuw wetsontwerp op de landbouwprijzen. Ik volg de evolutie van de onderhandelingen over de vrijhandelsakkoorden met derde landen. Akkoorden moeten het level playing field respecteren en rekening houden met de sociale normen.

Reclame rond vlees en producten op basis van vlees is op zich geen probleem. Het onderliggende probleem is de reclame rond de verkoop ervan met verlies, als pure lokproducten. In België bestaat het verbod om te verkopen met verlies reeds. Het is aan de benadeelde partij om deze praktijken aan te klagen en ze voor het gerecht te brengen.

08.04 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Zal er voldoende ruimte en tijd overblijven voor een bespreking in het Parlement? Hopelijk heeft de Economische Inspectie voldoende mensen en middelen voor deze bijkomende taak. De inschakeling van het Prijzenobservatorium is een goede zaak. Zo kan de evolutie in het oog worden gehouden. Minister Dermagne is daar meer terughoudend in.

Landbouwers moeten een correcte vergoeding krijgen. We mogen echter niet te erg in zwart-witdenken vervallen. Het is niet de goeden tegen de slechten, waarbij de goeden de landbouwers zijn en de slechten de retail.

Vrijhandelsakkoorden zijn heel belangrijk voor een open economie als de onze. Er wordt overlegd met de Mercosur-landen om tegemoet te komen aan onze bezorgdheden, ook met betrekking tot duurzaamheid.

08.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ik hoop dat men proactief ook ambtshalve optreedt wanneer duidelijk is dat er reclame wordt gevoerd voor verkoop met verlies.

à perte.

L'incident est clos.

09 Question de Patrick Prévot à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Le Conseil 'Agriculture et pêche' de l'UE du 25 janvier dernier" (55013904C)

09.01 Patrick Prévot (PS): *Une vidéoconférence informelle des ministres de l'Agriculture et de la Pêche de l'Union européenne s'est tenue le 25 janvier. Y ont été traitées les consultations bilatérales entre l'UE et le Royaume-Uni sur la pêche, l'incidence et les perspectives du commerce pour le secteur agricole européen, ainsi que l'avancement des négociations inter-institutionnelles sur le paquet "réforme de la PAC post-2020".*

Quel fut le contenu et l'ambiance de la réunion? Qu'est-il ressorti? Quelles opportunités liées à la nouvelle administration américaine ont-elles été identifiées? Qu'en est-il de la mise à jour de l'étude du Centre commun de recherche (JRC) sur les conséquences des accords entre l'UE avec d'autres zones du globe?

09.02 David Clarinval, ministre (en français): La Commission a présenté lors de cette réunion les négociations commerciales clôturées et en cours avec la Chine, le Mercosur, les États-Unis, le Royaume-Uni, l'OMC et l'Afrique. Les exportations agricoles ont augmenté malgré la pandémie. Les États membres ont salué l'accord avec le Royaume-Uni mais ont insisté pour un suivi. L'accord Mercosur provoque toujours des réticences parmi les ministres de l'Agriculture.

Le commissaire Wojciechowski a présenté les principales conclusions de la mise à jour de l'étude sur l'impact cumulatif des concessions agricoles. Les États membres ont demandé à en discuter ultérieurement. La présidence portugaise a dressé un état des lieux de la réforme de la PAC. La Croatie a informé le Conseil des dommages qu'a causés le tremblement de terre à son agriculture et a demandé un soutien. Enfin, nombre de délégations, dont celle de Belgique, ont demandé des aides pour la filière porcine que la Commission n'a pas encore accordées.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Patrick Prévot aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De vergadering van de Europese Raad Landbouw en Visserij van 25 januari jongstleden" (55013904C)

09.01 Patrick Prévot (PS): *Op 25 januari 2021 vond er een informele videoconferentie met de ministers van Landbouw en Visserij van de Europese Unie plaats. Daarop werden de volgende punten behandeld: het bilaterale overleg tussen de EU en het Verenigd Koninkrijk over de visserij, de gevolgen van en de vooruitzichten inzake de handel voor de Europese landbouwsector en de voortgang van de interinstitutionele onderhandelingen over het pakket maatregelen voor de hervorming van het GLB (gemeenschappelijk landbouwbeleid) na 2020.*

Wat werd er op de bijeenkomst juist besproken en hoe was de sfeer? Wat is er uit de bus gekomen? Welke opportunity's ziet men in verband met de nieuwe Amerikaanse regering? Hoe staat het met de bijwerking van de studie van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (GCO) naar de gevolgen van de overeenkomsten tussen de EU en andere delen van de wereld?

09.02 Minister David Clarinval (Frans): De Commissie heeft op die vergadering de afgeronde en lopende handelsbesprekingen met China, Mercosur, de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, de WTO en Afrika toegelicht. Ondanks de pandemie is de landbouwexport toegenomen. De lidstaten verwelkomden de overeenkomst met het Verenigd Koninkrijk, maar drongen aan op een follow-up. De Mercosurovereenkomst roept nog steeds weerstand op bij de ministers van Landbouw.

Eurocommissaris Wojciechowski stelde de voornaamste bevindingen voor van de update van de studie naar de cumulatieve impact van de landbouwconcessies. De lidstaten hebben gevraagd dat later te bespreken. Het Portugese voorzitterschap gaf een stand van zaken met betrekking tot de hervorming van het GLB. Kroatië bracht de Raad op de hoogte van de door de aardbeving aan zijn landbouw toegebrachte schade en vroeg om steun. Tot slot vroegen heel wat delegaties, waaronder de Belgische, steun voor de varkenssector. De Commissie heeft die steun nog niet verleend.

Plusieurs délégations, dont la nôtre, voient des opportunités dans la coopération avec l'administration Biden. La France et l'Espagne étaient préoccupées par les prélèvements sur les vins et l'huile d'olive mais les États membres et le Parlement européen ont approuvé les 8 et 9 février le projet de règlement délégué de la Commission, qui maintient en 2021 les mesures exceptionnelles pour le secteur vitivinicole de 2020 à la suite de la pandémie et aux sanctions américaines découlant du différend entre Airbus et Boeing. Le commissaire au Commerce croit en un engagement positif avec la nouvelle administration américaine. L'UE propose de retirer les droits de douane liés au conflit Airbus-Boeing ou de les suspendre pour six mois.

L'étude du JRC montre que les accords commerciaux conduisent à plus d'exportations alimentaires, en particulier pour le porc, le lait, les boissons et le tabac. Les importations augmenteront à leur tour pour les substances contenant de l'huile, du bœuf et de la volaille. L'étude prévoit une hausse des prix pour le porc et le fromage et une baisse de 2 % pour le bœuf les moutons. La Commission conclut que le secteur agricole bénéficie du commerce. Les ministres de l'Agriculture sont inquiets pour l'égalité des chances, le respect des normes sanitaires pour les produits importés et la réciprocité dans les accords commerciaux. Certains États membres ont estimé que la portée de l'étude était trop limitée et que les barrières non-tarifaires et le *Green Deal* devaient être pris en compte.

09.03 Patrick Prévot (PS): L'accord Mercosur continue à poser de nombreuses questions et problèmes. Je suis heureux d'entendre que la Belgique portait des mesures de soutien à la filière porcine qui rencontre des réelles difficultés.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 55.

Verschillende delegaties, waaronder de onze, zien opportunity's in de samenwerking met de regering-Biden. Frankrijk en Spanje waren bezorgd over de heffingen op wijn en olijfolie, maar de lidstaten en het Europees Parlement hebben op 8 en 9 februari het ontwerp van gedelegeerde verordening van de Europese Commissie goedgekeurd. Dat strekt ertoe de uitzonderlijke, in 2020 getroffen maatregelen voor de wijnsector in 2021 te handhaven. Deze maatregelen moeten de sector ondersteunen in het licht van de pandemie en de Amerikaanse sancties naar aanleiding van het geschil tussen Airbus en Boeing. De eurocommissaris voor Handel gelooft in constructieve betrekkingen met de nieuwe Amerikaanse regering. De EU stelt voor om de douanerechten in verband met het conflict tussen Airbus en Boeing in te trekken of gedurende zes maanden op te schorten.

De studie van het JRC toont aan dat de handelsakkoorden leiden tot meer export van voedingsproducten, in het bijzonder van varkensvlees, melk, drank en tabak. De import zal op zijn beurt ook in stijgende lijn gaan, vooral wat oliehoudende stoffen, rundvlees en gevogelte betreft. In de studie gaat men ervan uit dat de prijs van varkensvlees en kaas zal stijgen en dat de prijs van rundvlees en schapenvlees met 2 % zal dalen. De Europese Commissie concludeert dat de landbouwsector voordeel trekt van de handel. De ministers van Landbouw zijn bezorgd over de gelijkheid van kansen, de eerbiediging van de gezondheidsnormen met betrekking tot de ingevoerde producten en de wederkerigheid in de handelsakkoorden. Sommige EU-lidstaten waren van mening dat de scope van de studie te beperkt was en dat er met de niet-tarifaire belemmeringen en de *Green Deal* rekening gehouden moest worden.

09.03 Patrick Prévot (PS): Het Mercosur-akkoord is nog steeds een bron van vele vragen en problemen. Ik ben blij te horen dat België voorstander is van steunmaatregelen voor de varkensvleessector, want die kampt met grote moeilijkheden.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.55 uur.